

聖誕節播佳音

代表堂區本年度聖誕節到市中心療養院慰問老弱病患者之聖女則濟利亞歌詠團及探訪組，定於十二月二十日，組團前往市內明愛療養院及唐人街護老院播佳音，現已在籌劃中。該團歡迎熱心教友隨團參加這項有意義的活動，把救主誕生的訊息和快樂帶給有需要的長者。未能參加這項活動，而有意捐助聖誕禮物者，可在捐獻信封上，寫上「給住院耆英聖誕禮物」，交由堂區處理，聖詠團將會用這些捐獻，代買聖誕禮物轉贈。

通功

多年愛護，不停關懷海外華人僑胞的 Providence Sister 關修女已於十一月廿七日中午安息主懷，其葬禮的安排如下：十二月一日晚上七時追悼祈禱，葬禮彌撒將於十二月二日(週二)上午九時正在其會院小堂舉行，請教友踴躍參加益並為彼靈魂安息祈禱。

Sunday Missal

“Sunday Missal 2009” is now available for sale at \$3.00 per copy. Parishioners who would like to get your own copy please approach the Gift Store on ground

堂區聖詠團

本月廿七日晚上，堂區聖詠團為慶祝該團主保聖女則濟利亞瞻禮，舉行感恩彌撒聖祭，彌撒中更為三位新團員舉行入團儀式。

查聖詠團的主要宗旨，是在禮儀中帶動教友歌唱讚頌上主。團員擔負一項神聖的使命，可算是每座教堂的靈魂，該團熱烈歡迎教友參加，有意成為該團團員者，請與負責人聯絡。又該聖詠團最近已完成改選，名單如下：

團長：梁潘藹儀

秘書：易寶秀

副團長：何錫聯

財政：伍千鈞

康樂：馮社剛

指揮：雷顏文意、陳謝秀蘭

嘉年華

「天福滿盈賀牛年」現金代用券由本週開始於樓下詢問處開始發售，每本面值十元，聖誕期間特惠價只需九元，是饋贈親友作聖誕禮物，與及推廣宣傳新春嘉年華的首選。



愛民頓瑪利亞進教之佑華人天主堂

Mary Help of Christians Chinese Catholic Parish 10140 — 119 Street, Edmonton, AB T5K 1Y9
Email address: maryhelpofchrist@interbaun.com Website: www.chinesecatholicparish.ca
Phone: (780) 482-7481 Fax: (780) 482-7488



堂區通訊 Parish Newsletter

二零零八年十一月三十日 November 30, 2008

『你們都要醒寤！』

將臨期第一主日

獻堂十週年紀念慶典

十一月廿二日(耶穌君王瞻禮前夕)我愛城華人天主堂慶祝聖堂祝聖十週年紀念，愛城前任麥若瑟總主教——即十年前為我們祝聖新聖堂的主持者，再次親臨我華人教堂主持感恩祭，雖然是日參禮教友未見如十年前那樣踴躍，但不能否認仍是個難忘可貴的盛會。

彌撒後晚上六時三十分，假座市西喜萬年酒樓舉行聚餐慶祝，出席嘉賓約共270人。是日嘉賓除教區財務長夫婦外，有越南堂區主任Fr. Peter Hung Tran，Sisters of Providence 修會會長暨多位修女，由卡城前來的永援聖母華人聖堂正副堂委Edward Lam及Thomas Ha，卡城慈幼舊生會會長 Alex Yu 及昔日建堂委員大都出席參加。感謝是日宴會上的多位台前幕後的負責人，特別是何呂芬年女士，使整個晚宴能在輕鬆和洽的氣氛下順利完成，特此深切感謝。

鳴謝

本堂瑪利亞進教之佑基金會(MHOC)藉著我華人堂區慶祝獻堂十週年的宴會之際，公開送給堂區一份意外的大禮——十萬元支票一張，以作為建堂還款之用，僅此深切銘謝。本堂基金會(MHOC)是由十數位教友及非教友組織成立為一註冊立案非謀利機構。已往該會在不同情況下，慷慨捐贈我華人堂區不少貴重物品，如禮儀用的祭衣、聖爵、聖杯、聖體洪光等，使我們在團體開支方面，節省了不少費用，在此一併感謝，並祈求上主予以百倍回報。

本堂祈禱宗會提前慶祝聖誕節

本堂祈禱宗會，共有團員五、六十人，將於十二月十日，假座唐人街龍廷酒樓提前慶祝耶穌聖誕節；時間為該日上午十一時正，歡迎團員與親友參加。慶祝會將包括讀經、歌唱、化裝表演及抽獎等。

又該會最近已選出零九年度新職員，名單如下：永遠名譽顧問：黃曾珏珊
會長：陳德輝 副會長：蕭鍾艷霞
秘書：盧維督(英)、楊寶璧(中)
財政：馬周淑儀
職員：梁中南、盧瑋瓊、馬添強、馬黃金芳

圖書館消息

本堂獲加城永援聖母送贈由高夏芳修女編寫的聖經小品——人生真妙、聖言真妙、天主真妙、人真妙、世界真妙共五本。有興趣閱讀者，可到圖書館借取。

『無可再美)的計劃』

這個為期五年的神修計劃，愛城教區會在十二月十二日晚上七時在 ST. JOSEPH'S BASILICA 開始首年第一個活動。內容包括音樂、祈禱及主題演講，現誠意邀請各教友參與這個有意義的活動。主講者是愛城總主教 Richard Smith，並有 Lea Singh 作証導。

將臨期第一週讀經、福音章節(乙年)

1st Week of Advent Daily Reading

主日 S 依 Is 63:16-17,64:1,3-8;
格前 I Cor 1:3-9; 谷 Mk13:33-37

一 M 依 Is 2:1-5 瑪 Mt 8:5-11

二 T 依 Is 11:1-10; 路 Lk 10:21-24

三 W 依 Is 25:6-10; 瑪 Mt 15:29-37

四 T 依 Is 26:1-6; 瑪 Mt 7:21,24-27

五 F 依 Is 29:17-24; 瑪 Mt 9:27-31

六 S 依 Is 30:19-21,23-26;
瑪 Mt 9:35-10:1,6-8

堂區將臨期退省

為協助教友妥善準備心靈迎接救主基督的誕辰，堂區特別邀請三藩市屋倫教區吳天福神父蒞臨愛城為我華人團體主持將臨期退省神功。吳神父將於十二月十一日抵埗。十二月十二日晚(週五)為本堂聖詠團主持有關聖樂與神修的講座——吳神父擁有音樂博士學位，歡迎教友參加；十二月十三日(週六)為堂區教友主持退省神功與修和聖事，有關當日程序正在籌劃中。務請教友在繁忙的日常生活時間表內，安排指定時間，踴躍出席參加這次靈修退省為盼。並盡報名，使食物部按出席人數預備午餐。

Sunday Collection

主日彌撒捐獻

二零零八年十一月二十二、二十三日

November 22 & 23, 2008

主日捐獻	
Sunday Collection	\$3,405.25
Sign of Hope	\$ 220.00

祈禱宗會簡訊

(一) 為參加堂區二〇〇九年新春嘉年華義賣，本會訂於下列日期及時間，假本堂廚房特製賀年食品：

油炸品：二〇〇八年十二月九日、十一日、十二日、十五日、十六日、及十八日

年糕：二〇〇九年一月五日及六日

蘿蔔糕：二〇〇九年一月八日、九日、十二日及十三日

(以上每日由上午九時半至下午五時)誠意邀請堂區有興趣教友參加，男女不拘，慷慨協助有關工作，有意者，請聯絡：黃太：780-499-2622；蕭太：780-439-0354

(二) 本會定於2008年12月10日上午十一時，假金漢龍廷大酒家舉行慶祝聖誕聯歡會，歡迎教友參加，詳情請聯絡陳輔平，電話：780-486-9025。

Reflection from the Stewardship office

November 30th First Sunday of Advent
“Beware, keep alert; for you do not know when the time will come. (Mark 13:33-37)
Each of us is bestowed with many gifts and a personal calling to follow Jesus Christ. Good stewards are prepared and eagerly await their Master.

Our Lady of Guadalupe

The annual Celebration of Life Mass at St. Joseph's Basilica, usually held on the Feast of Our Lady of Guadalupe, has been rescheduled this year to Sunday, December 7, in order to accommodate the special Nothing More Beautiful event at the Basilica on December 12. The Celebration of Life Mass will be concelebrated at 5:00 p.m. by Archbishop Smith and fellow priests. Mass will be followed by an open house in the O'Leary Hall downstairs, where Edmonton and area pro-life groups will have displays and information. Come and learn while you enjoy coffee and treats.

Nothing More Beautiful

Encounter is coming up quickly! Mark your calendar for the first encounter on Friday, December 12, at 7:00 p.m. at St. Joseph Basilica.
Catechist: Most Rev. Richard Smith, Archbishop of Edmonton
Witness: Lea Singh, Assistant Director, Catholic Organization for Life and Family.
All are welcome.